



2025. g.

APRĪLIS

Nr. 4

Elza Ķezbere
(1911-2011)

Liieldienas



Dūc zvani. Sniega pūkas krājas,
Atmodies, pavasars, sapņi un prieks.
Mūžam lai sirdij nav maiguma gana,
Pieglaužas vaigam zils vizbuļu nieks.

Liieldienas! – vēji kā skūpstoties zvana.

Mīlestība un gaisma, un smaids!

Atkal tic dvēsele tava un mana

Laimei ko nedzēsīs sāpes un naids.

Liieldienas! – svētrīta zvani tā zvana.

Zeltu no bērziem ber matos ik zars.

Mūžam lai sirdij nav cerību gana,

Pieskaņas pieri spožs debesu stars.



3152 17th Ave S
MINNEAPOLIS, MN 55407
612-722-4622
mndraudze@gmail.com
www.mndraudze.org

Mācītāja **ILZE LARSEN**
952-449-1092
revilze@hotmail.com

Draudzes priekšnieks
ANSIS VĪKSNIS
651-260-5571
avviksnins@gmail.com

Draudzes dzīve aprīlī

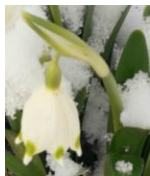
Svētdien, 6. aprīlī, plkst. 10:30 – Gavēņa laika piektā svētdiena. Dievkalpojums. Muzicēs „Mineapoles Dvēsele”. Sekos kafija un sadraudzība.

Svētdien, 13. aprīlī, plkst. 10:30 – Pūpolu svētdiena. Dievkalpojums ar **DIEVGALDU** pie altāra un **VĒSTI BĒRNIEM**. Muzicēs trompetists **Benjamiņš Aļe** un čelliste **Ilze Larsen**. Sekos kafija un sadraudzība.

Ceturtdien, 17. aprīlī, plkst. 17:00 – Zaļā Ceturtdiena. Dievkalpojums ar **AGAPE MIELASTU**. Dziedās „Mineapoles Dvēsele”. Mēs sēžamies ap galdu dievnamā, kā reiz Jēzus ar mācekļiem, kad viņš iestādīja Svēto Vakarēdienu.

Piektdien, 18. aprīlī, plkst. 17:00 – Lielā Piektdiena. Dievkalpojums ar lasījumiem un dziesmām. (Bez dievgalda).

Svētdien, 20. aprīlī, plkst. 8:00 – Lieldienu dievkalpojums **AR DIEVGALDU** plūstošo, plkst 8:00 no rīta. Piedalās draudzes koris **Gunas Kalmītes Skujiņas** vadībā. Pēc dievkalpojuma sekos Lieldienu brokastis.



Svētīgus Kristus Augšāmcelšanās Svētkus!

Svētdien, 27. aprīlī, 10:30 – Baltā svētdiena. Dievkalpojums ar kristībām. Sekos kafija un sadraudzība.

Sestdien, 3. maijā, no plkst. 11:00 līdz 15:00 – DRAUDZES PAVASARA TIRDZIŅŠ.

Svētdien, 4. maijā, plkst. 11:00 – Baltā galdauta svētku svētbrīdis un sarīkojums - **Jaycees** paviljonā, Rosevilē. Adrese: **2540 Lexington Avenue North, Roseville, MN 55113**. Tiksimies turpat arī lietus gadījumā. Baznīcā dievkalpojums nav.

Svētdien, 11. maijā, plkst. 10:30 – Ģimenes dienas Dievkalpojums ar **DIEVGALDU** pie altāra un **VĒSTI BĒRNIEM**. Dievkalpojumā piedalās draudzes koris. Dievkalpojums latviešu un angļu valodā.

Dievkalpojumi tiek raidīti tiešraidē internetā: facebook.com/151677648181316/live/

Draudzes biroja stundas

TREŠDIENĀS no 10:00 līdz 14:00,

mācītāja *Ilze Larsen*
un darbvede *Laila Švalbe*.

Baznīcas durvis darba laikā ir
slēgtas, lūdzu piezvaniet durvju
zvanu.

Pērminderu kalpošana

L. Dingley, *E. Duņēns*, *S. Pētersone*,
V. Konters, *N. Neiberga*, *A. Roethler*,
A. Vīksniņš, *S. Straumane*, *V. Sviķis*.

Pateicamies!

Dāmu Saime

Ja vēlaties likt ziedus uz altāra, zvaniet
Laimai Dingley (651) 271-3337 vai
Selgai Pētersonei (651) 484-6046

Šajos un dažos nākamajos Svētrīta Zvanos publicēju sprediķus, kas teikti 25 gadus atpakaļ. Šogad paiet tieši tik daudz, kopš manas ordinācijas. Dažus apgalvojumus šodien es teiktu, formulētu citādāk. Vecus sprediķus nav viegli teikt otrreiz, jo laiks un pieredze mainījuši mani un pasauli ap mani un līdzcilvēkiem. Pieeju šiem tekstiem līdzīgi kā iedziļinoties dienasgrāmatā – ir labi atskatīties un atcerēties.
~ Mācītāja Ilze

GARĪGĀ MAIZE

Sprediķis teikts Lieldienās, Grandrapidu draudzē, 2000. gada 23. aprīlī.

“Un mēs esam liecinieki visam, ko viņš darīja gan jūdu zemē, gan Jeruzālemē. Bet tie viņu nogalināja, piesizdami krustā. Trešajā dienā Dievs viņu uzmodināja no mirušajiem un ļāva viņam parādīties – gan ne visai tautai, bet Dieva iepriekš izraudzītajiem, mums, kas ar viņu kopā ēdām un dzērām pēc tam, kad viņš bija uzcēlies no mirušajiem. Viņš mums pavēlēja sludināt un tautai it visur liecināt, ka viņš ir Dieva nolikts soģis pār dzīviem un mirušiem.” (Apustuļu Darbi 10:39-42)

Ar šo dienu beidzas Baznīcas gada ciešanu laiks un iesākas Lieldienu laiks. Esam sekojuši līdz Jēzus ciešanu stāstam, līdz pat krustam. Zaļajā Ceturtdienā apstājāties pie Vakarēdiena iestādīšanas. Pirmo reizi, to darot, Jēzus noliecas pie savu mācekļu kājām un tās mazgā, rādot priekšzīmi, kādai jābūt Viņa baznīcai. Lielajā Piektdienā apstājāties pie krusta, bet zinājām, ka tās nav beigas.

Lasot Jauno Derību, uzzinām, ka Jēzus parādījās mācekļiem pēc augšāmcelšanās. Viņš apliecināja savu augšāmcelšanos. Pat neticīgais Toms dabūja ielikt savu pirkstu Pestītāja brūcēs. Svētie Raksti piemin pavisam vienpadsmit gadījumus, kad Jēzus bija kopā ar saviem mācekļiem četrdesmit dienas pēc augšāmcelšanos un debesbraukšanu. Viņa vēsts tajās dienas bija: uzdevums. “Man ir dota visa vara debesīs un virs zemes, tāpēc ejiet un dariet par mācekļiem visas tautas, kristīdami Tēva, Dēla un Svētā Gara vārdā, tos mācīdami turēt visu, ko es jums esmu pavēlējis; un, lūk, es esmu pie jums ik dienas līdz pasaules galam.” (Mt. 28:18b-20). Jēzus pavēl mācekļiem iet pasaulē un pasaules valstību darīt par Dieva valstību.

Toms apšaubīja augšāmcelušos Jēzu. Divi mācekļi ceļā uz Emmaus, iekrita dziļās skumjās un depresijā, ka skolotājs tomēr ir miris, kamēr Jēzus pats iet tiem līdzās. Mācekļi viņu nepazīst, kamēr viņš sauc tos vārdā un lauž kopā ar tiem maizi. Beidzot viņi Jēzu pazīst. Pēteris un citi mācekļi domāja, ka Jēzus tiesas prāva ir zaudēta, un tie atgriezās pie zvejošanas, kas bija viņu iepriekšējā nodarbošanās.

Dievs bija iecietīgs, tolerants, saprotošs. Saprotošs, kad Viņa mācekļi to apšaubīja. Saprotošs pret pūli, kad tas alkst Viņa asiņu. “Tēvs, piedod tiem, jo tie nezina, ko tie dara.” Saprotošs, kad mēs krītam un kļūdamies. Tomēr nelokāms Viņš paliek tikai vienā gadījumā – ceļš uz pestīšanu, uz krustu un augšāmcelšanos ir viens. Jēzus pats. “Neviens netiek pie Tēva kā vien caur mani.”

(Šodien, 2025. gadā, es papildinātu, ka šie vārdi nenoizīmē ekskluzīvu apliecinājumu par Jēzu kā Pestītāju, ceļu pie Dieva. Jēzus un Dieva Tēva mīlestība pieņem visus, tā iekļauj, nevis izslēdz. Jēzus ir šis vienīgais ceļš, jo Viņš rāda kā mīlēt sevi, Dievu un līdzcilvēkus.)

Tādēļ cilvēkam Dievs dāvā savu Dēlu, viņa augšāmcelšanos. Tā nenotika Jēzus paša dēļ, tā nav notikusi visa kā cita dēļ. Augšāmcelšanās ir notikusi tevis dēļ. Dēļ Jēzus augšāmcelšanās mums ir dota ticība. Ja ticam – tad arī liecinām. Ja neliecinām – pārkāpjām Jēzus pavēli. “Viņš mums pavēlējis tautai sludināt un apliecināt, ka viņš ir Dieva iecelts.”

Pēc augšāmcelsšanās Jēzus sapulcina mācekļus un ļauj viņiem sevi redzēt, iepazīt un atzīt, ka nāve ir uzvarēta. Četrdesmit dienas pēc Lieldienām, viņš turpina mācīt savus mācekļus, atjaunojot viņu ticību, stiprinot, atbalstot.

Tā bija toreiz. Vai šodien ir citādāk? "Mēs esam liecinieki visam, ko viņš darījis Jeruzālemē," sacīts Rakstos. Šodien, šeit mēs nevaram būt liecinieki tam, kas notika jūdu zemē un Jeruzālemē toreiz. Tas nav iespējams. Tad kā mēs zinām, ka mūsu Pestītājs ir dzīvs? Kas ir mūsu svētku iemesls šodien? Kādēļ šī diena ir svarīga?

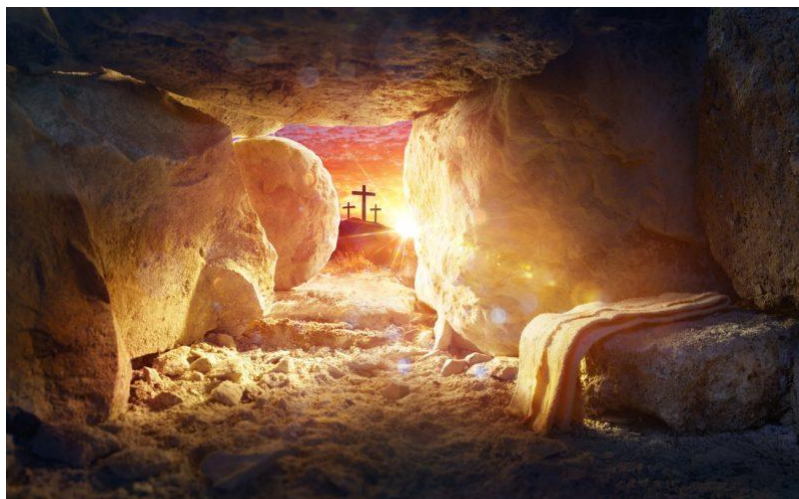


Foto: © iStock / RomoloTavani)

Mēs esam liecinieki. Liecinieki šodien. Mēs neesam Kristu redzējuši. Mēs neesam redzējuši viņa darbus. Mēs neesam redzējuši savām acīm Golgātas krustu. Mēs neesam bijuši starp tiem lieciniekiem, kuri redzēja Jēzu dzīvu vēl četrdesmit dienas pēc nāves. Mēs neesam likuši savus pirkstus Viņa brūcēs. Mēs neesam redzējuši Viņu, ienākot pie mums mājās un sakot: "Miers ar jums!" Mēs neesam ēduši, dzēruši ar Viņu pēc augšāmcelsšanās. Bet – mēs esam liecinieki, jo Kristus baznīca dzīvo un nes tālāk augšāmcelsšanās vēsti. Liecinieki – jo ticam, jo esam Viņa baznīca.

"Ticība ir ticība tam, ka Dievs ir īsts un, ka Dievs ir labs... Tā ir Dieva dāvana un mūsu izvēle ticēt, ka Tas, kas vēlējās radīt pasauli un cilvēkus, nav pametis mūs vienus un, ka Viņš joprojām sūta gaismu pasaulē un atbild uz ticības meklējumiem... Ticība ir ticība tam, ka Dievs dara to, kas taisnīgs un labs." (Lucado). Dievs dara to, kas taisnīgs un labs, jo Viņš atļāva mums pacelt kristus krustu. Atļāva piesist Jēzu krustā, lai mēs varētu būt taisnoti un labi Dievapriekšā. Lai mēs varētu būt pestīti. Mēs nesaņemam Dieva dusmas, bet Viņa mīlestību – iepretī grēkam, kam visi esam pakļauti.

(Arī šeit 2025. gadā, es teiktu citādāk – Jēzu krustā piesita cilvēki, dēļ mūsu nevēlēšanās iepazīt Dievu, kas neieklaujas mūsu radītos priekšstatos. Un – mūsu bailēs. Jēzus tik karsti lūdza, lai "šis biķeris man iet garām", saprotot cilvēku cietsirdību. Ne jau Dievs atļāva Jēzu piesist krustā, bet mēs – cilvēki to atļāvam.... Dievs gan parādīja, ka nebaidās ciest. Mīlestības dēļ...)

Vai tu tici? Vai tu liecini, ka tavš Pestītājās ir dzīvs? Vai kaut reizi esi apliecinājis savu prieku un pateicību par to, ka sods gāja secen tev, bet Jēzus to paņēma tavā vietā? Kā tu vari neliecināt, ja saproti, kas tevis dēļ darīts? Var jau būt, ka tev ir iemesls, kādēļ tu klusē. Jēzus to zin un saprot. Tāpēc tu Viņa acīs neesi kļuvis sliktāks. Viņa augšāmcelsšanās spēks un mīlestība ir nemainīga. Katram mums ir dažādas dāvanas, bet viena kalpošana, viena liecība – augšāmceltais Pestītājs.

Vai tev ir par ko liecināt? – Āmen.

ARCHIBĪSKAPES LAUMAS ZUŠĒVICAS LŪGŠANA PAR UKRAINU



Latviešu skolas bērnu zīmētās nozīmītes.

Kamēr spēcīgie runā,
Bezspēcīgi bērni Ukrainā lūdz.
Kamēr citi lemj par valsts robežām,
No savu māju robežām sirmgalvji prom nedodas –
aizsargājot savu tēvzemi!
Kamēr smagi, nežēlīgi cietušie Ukrainas
karavīri atgriežas gandrīz vai salauzti,
citi gūstā klausās karavīru vaimanās
un mocītāju smieklos, viņu kaulus salaužot.
Un ticu, Kristus raud.
Viņam nesalauza kaulus, bet šķēpu iedzina sānos,
Viņa sirds salūza – par nevainīgajiem, par cietējiem,
par aizmirstiem. Viņa sirds lūza, bet ne Viņa ticība.
Kamēr spēcīgie runā un lemj par citas tautas likteni,
Dievs, Tavs prāts lai notiek – kā debesīs, tā arī virs zemes.
Ukrainā un Latvijā, ASV, Gazā, Izraēlā – katrā vietā
virs zemes par kuņu atbildību esi piešķīris arī mums.
Tavs prāts lai notiek, Debestēvs, un tikai Tavs prāts!
Tu dzirdi katra bērna lūgšanas, Tu redzi katra ciešanas.
Atver mūsu acis un ausis, pāri visam, mūsu sirdis un prātus,
lai viss, kas esam, ļautos Tava Gara vadībai
un patiesi izprastu, kā dzīvot, lai arī pēc tam būtu
daļa no Tava prāta piepildījuma virs zemes. Dziedini mūs, lai
mēs spētu dziedināt citus.
Atbrīvo Ukrainu un mūs pašus no naida, izmisuma,
vienaldzības vai mazdūšības.
Atbrīvo mūs un visu pasauli, ko Tu arvien mīli,
no visa ļauna.
Āmen.

DRAUDZES DZĪVE

Zvaniet vai rakstiet - mācītāja Ilze



2025. gada 20. februārī

“Kas bija no iesākuma, ko dzirdējām, ko savām acīm redzējām, ko skatījām un savām rokām taustījām, dzīvības vārdu, . . . to pasludinām jums, lai arī jums būtu sadraudzība ar mums un mūsu sadraudzība ir ar Tēvu un ar Viņa Dēlu Jēzu Kristu.” ...

(1. Jņ.1, 1-3)

Mīļās māsas un mīlie brāļi Kristū!

Latvijas Evaņģēliski luteriskās Baznīcas pasaulē Virsvalde, archibīskape Lauma Zušēvica un bīskaps *electus* Kārlis Žols lūdz Jūs pagodināt ar savu klātbūtni LELBP bīskapa *electi* Kārļa Žola konsekrāciju par LELBP arhibīskapu Baltajā svētdienā, 2025. gada 27. aprīlī plkst. 15.00. Dievkalpojums notiks LELB Rīgas Lutera draudzes dievnāmā, Torņakalna ielā 5, Rīgā.

Lūdzam garīdzniekiem tērpties amata tērpos (alba vai melns talārs). Liturģiskā krāsa ir sarkana. Aicinām draudzēm, cik iespējams, atbalstīt garīdznieku līdzdalību vēsturiskā dievkalpojumā.

Dāvanu vietā lūdzam atbalstīt LELBP Misijas fondu. LELBP Misijas fonds sekmē LELBP draudžu attīstību Latvijā un citur pasaulē. Ziedojumus varat sūtīt:

Konta īpašnieks: LATVIJAS EVANGELISKI LUTERISKA BAZNICA PASAULE,

Miera iela 11 k2-28, Rīga, LV1001, LATVIA

Banka: Swedbank” AS, Balasta dambis 15, Rīga, LV-1048, Latvija

BIC/S.W.I.F.T.: HABALV22

IBAN: LV67HABA0551059296657

Maksājuma uzdevumā: Konsekrācija

Patiesā cieņā,



LELBP Virsvalde



*Apsveicam draudzes
pērminderu vadītāju
Sarmu Straumani
ar apaļu jubileju,
tikai 70!*

*Kristīnes Konteres
fotogrāfija.*

>>>>>>>>>>>><<<<<<<<<

PALDĪES! PALDĪES! PALDĪES!

Pateicos katram, kas atsaucās uz ziedojumu akciju Paulam Grustānam. Īpaši, pateicos Edītei Rovick kundzei, par viņas dāsno ziedojumu šim mērķim. Visi ziedojumi Paulam ir nodoti un šeit ir arī viņa paša pateicība:

„Please tell everyone who contributed to my fund that I am very grateful and humbled by this generous outpouring of love. It has come at the exact time that I will use it for my hospital bills and my rent. I hope to be able to play my trumpet in church again soon. Sirsnīgs paldies visiem!”

~Pauls Grustāns

Mineapoles – St. Paulas latviešu ev. lut. draudzes
(3152 17th Ave S, Minneapolis)
Dāmu Saime
sirsnīgi aicina uz

PAVASARA TIRDZIŅU

Sestdien, 2025. gada 3. maijā
no 11:00 līdz 3:00 pēcpusdienā

Tirdziņā bagātīgā izvēlē
rotas, keramika, grāmatas,
apsveikuma kartiņas, audumi
un citi daiļamatniecības
izstrādājumi



**Plašs tautisko ēdienu galds ar
latviskiem gardumiem ēšanai uz
vietas no 12 līdz 2:00,
līdzņemšanai uz mājām,
sākot no 12:00
(numurus izdalīs 11:00)**

**Aiciniet visus uz tirdziņu, lai radu, draugu un paziņu vidū varam
pavadīt patīkamas stundas!**

Uz redzēšanos tirdziņā!

Minneapolis – St. Paul Latvian Ev. Luth. Church
(3152 17th Ave S, Minneapolis)
Ladies Aid
invites you to our

SPRING BAZAAR

Saturday, May 3, 2025
from 11:00am – 3:00pm

There will be a large selection of traditional gift items including jewelry, ceramics, books, greeting cards, woven goods and many other craft items



Latvian food will be available for your dining pleasure from 12:00 to 2:00pm
Baked goods sale starting at 12pm
(Baked good numbers available starting at 11:00)

Bring your friends and relatives!
Everyone is welcome!

Teiksmas vakars Indra Halvorsone

DVĪŅU PILSĒTĀS
UN
PASAULĒ

Ir divas lietas, kuras man nāk prātā, domājot par “Teiksmas” dziesmas vakariem. Pirmā lieta ir omulība, māju, piederības sajūta! To sajutu arī šī gada dziesmu vakarā. Sanākušie (ap 70) jutās mājīgi jaukā un latviski izdekorētajā Izaka Valtona Amerikas līgas V. Brekenridža nodaļas kabīnē - visa vecuma klausītāji čaloja pie galdiņiem, baudīja Teiksmiešu sanestos gardumus un atspirdzinājumus, bērni bizināja iekšā un ārā, un pēc koncertiņa gāja Zintas Pones vadītās rotaļās.



Starptautiskajiem bija arī 3 viesi no Latvijas - kādreizējie minesotieši. Divi no viņiem - Amanda un Pēteris - papildināja Teiksmas rindas koncertiņa laikā, kuru vienkārši un sirsnīgi vadīja Elga Pone. Pēc koncertiņa visi varēja labi izdziedāties, ejot cauri dziesmu lapiņai. Visi sanākušie arī kā viena saime sveica Maritu Pelēci dzimšanas dienā, nodziedot “Daudz baltu dieniņu!”. Protams, Marita tika arī pacelta gaisā! Visiem tika arī pa gabaliņam dzimšanas dienas kliņģera.

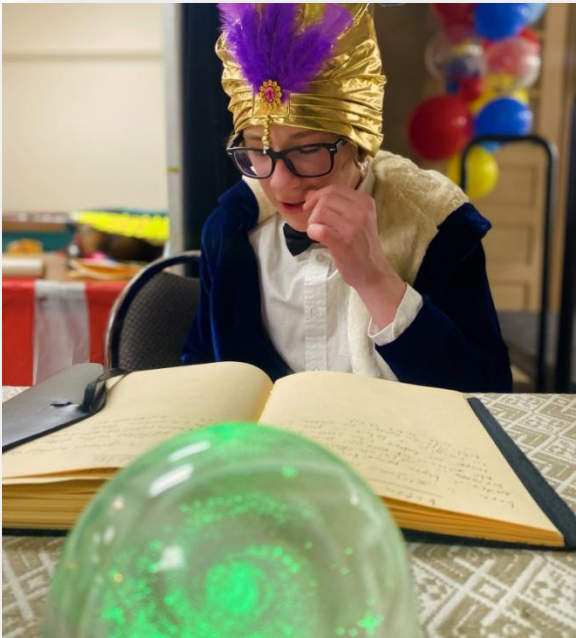


**Mineapoles – St. Paulas Latviešu skolas Draudzīgais aicinājums:
Aizskrien ar cirku!**
Kaija Straumane

Svētdien, 08.03., Mineapoles – St. Paulas Latviešu skola aicināja draudzi un sabiedrību “aizskriet ar cirku”!

Skolas saime izklaidēja klātesošos ar gardām pusdienām, ar cirka dekorācijām, atrakcijām (zīlnieks, vairākas spēles), “konditorēju” un priekšnesumiem. Cirka manēžas inspektors (Imants Pone) savā krāšņi sarkanā uzvalkā palīdzēja novadīt priekšnesumus, kuros skolas bērni priecēja skatītājus uzstājoties kā mīmi, zvēri, un ar dziedāšanu, muzicēšanu un ludziņām. Milzīgs paldies visiem mūsu Draudzīgā aicinājuma dalībniekiem, apmeklētājiem, un sevišķi skolas saimei, kas palīdzēja noorganizēt un sagatavot pašu cirku, gan pusdienas, gan izklaides.









Latviešu skolas cirka mākslinieki!

Latvieši piedalās atbalsta akcijā Minesotas kapitolijā

Indra Halvorsone



2025. gada 15. martā, sekojot saspringtajām pārrunām starp Ukrainas un ASV prezidentiem Baltajā namā, mēģinot rast risinājumu 3-gadus ilgušajam, Krievijas uzsāktajam karam pret Ukrainu, notika ukraiņu organizāciju Minesotā rīkota atbalsta akcija Minesotas štata kapitolijā.

Akcijas mērķis bija atbalstīt Ukrainas tautu viņu taisnīgajā cīņā pret Krievijas agresoriem un apliecināt atbalstu Amerikas demokrātijas pamatvērtībām.

Atbalsta akcijā piedalījās daudzi vietējie latviešu sabiedrības pārstāvji, arī bērni un jaunieši. Latviešu sabiedrības vārdā sanākušos uzrunāja Indra Ekmanis.

Indras Ekmanis uzruna kapitolijā

Defend American Values - Stand With Ukraine - March 15 2025

Good afternoon — Labdien.

My name is Indra Ekmanis — I am an American Latvian and researcher of Baltic and post-Soviet studies. I am humbled to have the opportunity to address you and bring with me the power and energy of Latvian Americans who have and continue to stand with Ukraine in defense of their country and culture against Russian aggression.



Latviešu pulciņš atbalsta akcijā.

Ukraine today has been forced to fight its fight not only in the trenches, but also on the information battlefield against some of the strongest bully pulpits and disinformation machines in the world. This type of hybrid warfare is something the Baltic states know well.



Indra Ekmanis uzrunā atbalsta akcijas dalībniekus.

When Estonia, Latvia and Lithuania joined NATO and the EU 20 years ago, naysayers said that bringing these countries closer to allies in the West would provoke the Russian bear. This idea — that peaceful states on Russia's border who have the audacity to embrace freedom over subjugation are “provoking Russia” — is false on its face. What was true for the Baltics is true for Ukraine. We must not let those around us be gaslit or fall into the trap of warped history, false grievances or prioritizing the comfort of an aggressor over the will of people who want to live freely. The Baltic states know that offering maximum support to Ukraine is critical to countering Russia and ensuring our collective security.



When I was born, my father worked for the Latvian division of Radio Free Europe, which — with American support — provided trustworthy news and information during the critical years of the Baltic Singing Revolution and the dissolution of the Soviet Union. In my home growing up, the fragility of freedom of speech, self-determination, and personal liberty was not an abstract concept. It was tangible. And it was instilled in me from these early days how necessary it is to defend these values.

Freedom, democracy and liberty have long been hallmarks of how America has seen itself in the world. And America is at its strongest when it supports these values at home and abroad. America's obligations to Ukraine's security are not only codified in the Budapest Memorandum, they are part of the bedrock of American ideals — and something we must remind our representatives in the halls of power to defend. Every day.

Indra Ekmanis pie kapitolija.

Today for the past three years since the full-scale, unprovoked Russian invasion, and for the last decade since the Revolution of Dignity, Ukraine has been fighting on the frontlines of freedom. This fight is not only for Ukrainian territory, culture, language and people. It is a fight that Ukrainians have been asked to shoulder for all those around the world who believe in truth, democracy, and self-determination. Those of us who have, or whose families have, experienced repression — and those of us who have been lucky enough never to face it in our own lives — owe Ukrainians a debt of immense gratitude. And more than ever, we owe Ukraine our support in both word and deed all the way to a just and lasting peace.

Slava Ukraini!

Sanāksim kopā kā viena saime pie balti klātiem galdiem uz **“Baltā galdauta svētku” vēlajām brokastīm**, atzīmējot 4. maiju, Latvijas Republikas Neatkarības atjaunošanas dienu - Latvijas otro dzimšanas dienu!

Programmā: Māc. Ilzes uzruna ar aizlūgumu par Latviju, dzejas un dziesmas. Ar dejām iepriecinās deju kopa “Pērkonītis”. Visi mīļi aicināti - gan lieli, gan mazi, gan latviski, gan angļiski runājošie!

Kad: svētdien, 4. maijā, plkst. 11:00 Dievkalpojums baznīcā šajā svētdienā nenotiks.

Kur: Jaycees paviljonā (shelter) Rosevilē. *Adrese: 2540 Lexington Avenue North, Roseville, MN 55113.* Tiksimies turpat arī lietus gadījumā.

Ko ņemt līdzi:

- līdzi labu noskaņojumu
- “groziņu” ar cienastu kopējam galdam
- savu mīļāko latvisko kafijas krūzīti! Būs kafija un atspirdzinājumi

Velciet kādu svētku rotu - saktu, jostu, T-kreklu ar latviskiem uzrakstiem, dzintara rotaslietas, hokeja kreklu u.c.

Kāpēc: lai būtu kopā Latvijas svētku dienā, vienojoties ar tautiešiem Latvijā, kuri šo tradīciju uzsāka 2016. gadā, gatavojoties valsts simtgadei - vairāk par šo lasiet nākamā lappusē!

Jautājumi: zvaniet Indra Halvorsonei (612.382.3910) vai rakstiet uz MNIatvians@gmail.com

Join us for a community picnic brunch commemorating May 4th, the day of Renewed Latvian Independence, or as more recently it is also being called – the **“White Tablecloth Celebration”!**

Everyone is welcome – old, young, Latvian or English speaking!

What: Continuing the tradition that began in Latvia in 2016, we will come together around tables set with white tablecloth. There will be a short program with a prayer for Latvia, music and poetry. The folkdance group “Pērkonītis” will perform.

When: Sunday, May 4th, 11 am

There will be no church service at the Latvian church in the morning

Where: Jaycees shelter - 2540 Lexington Avenue North, Roseville, MN 55113

Bring:

- Joy
- Food to share
- Your favorite Latvian coffee mug. Coffee and soft drinks will be provided.

Show your pride and connection - wear your Latvian gear: clothing with Latvian text, traditional Latvian symbols, a brooch, amber, LV hockey jersey...

Questions? Contact Indra Halvorsone (612.382.3910) or send an email to MNIatvians@gmail.com



Ko atzīmējam 4. maijā un kas ir Baltā galdauta svētki?

Visi zinām 1918. gada 18. novembri - Latvijas valsts dibināšanas dienu! Bet Latvijai ir vēl otra dzimšanas diena! Par tādu varam dēvēt 1990. gada 4. maiju - Latvijas Republikas Neatkarības atjaunošanas dienu, kad toreizējās Latvijas PSR Augstākās padomes deputāti drosmīgi nobalsoja par Latvijas neatkarības atjaunošanu.

Latvijas PSR Augstākās Padomes Deklarācija **Par Latvijas Republikas neatkarības atjaunošanu** ir dokuments, ar kuru 1990. gada 4. maijā tika atjaunota Satversmes sapulces 1922. gada 15. februārī pieņemtā Latvijas Republikas Satversme. Šī deklarācija pasludināja 1940. gada 17. jūnija PSRS militāro agresiju kā starptautisku noziegumu un atjaunoja Latvijas Republikas suverenitāti.

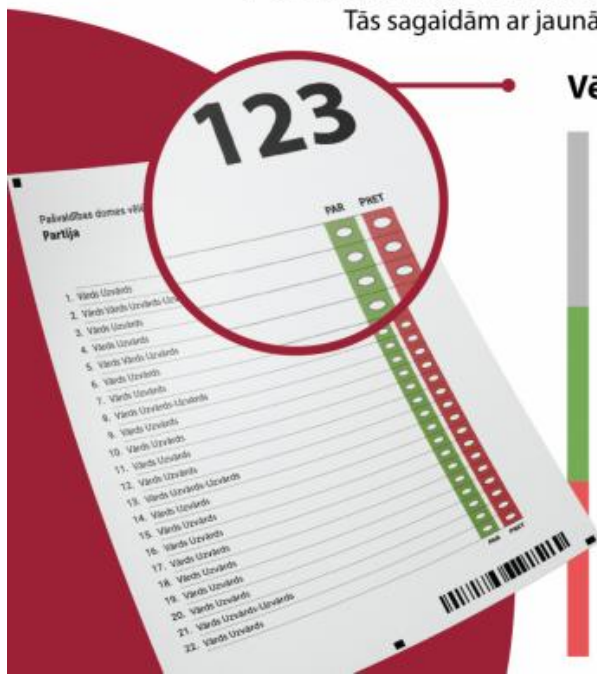
Baltā galdauta svētki ir veids, kā svinēt Latvijas otro dzimšanas dienu. Šī svētku tradīcija iesākās 2016. gadā. Baltā galdauta svētku mērķis ir iedvesmot cilvēkus 4. maijā pulcēties pie viena galda ģimenes, draugu, kaimiņu vai kopienas lokā. Svētki ir atgādinājums - mēs esam brīva valsts, kurā varam brīvi runāt, brīvi domāt un brīvi izvēlēties mūsu nākotni. Uzklāsim baltu galdautu un svinēsim mūsu valsti un brīvību!

What does Latvia celebrate on May 4th? What is the White Tablecloth Holiday?

On May 4, 1990, the then-governing Soviet legislative body of Latvia, the Supreme Council, passed the declaration "On Restoring the Independence of the Republic of Latvia". The declaration stated that, although Latvia had de facto lost its independence in 1940, when it was annexed by the Soviet Union, the country had de jure remained a sovereign country as the annexation had been unconstitutional and against the will of the people of Latvia. The Council annulled the declaration on the accession of Latvia to the Soviet Union of July 21, 1940. It reinstituted the Constitution of Latvia of 1922 and initiated a transition period to complete renewal of independence from the USSR. Introduced in 2016, the May 4th White Tablecloth Holiday tradition is Latvia's symbolic second birthday - our way to remember our other "FOURTH" – May 4th. The White Tablecloth Holiday is simple: to come together with our friends and family around a beautifully laid white table and to remind ourselves that we have a country in which we have the freedom to speak and think and to choose our future. Let's set a table with a white tablecloth and celebrate our freedom!

Pašvaldību vēlēšanas 2025. gada 7. jūnijs
Tās sagaidām ar jaunām vēlēšanu zīmēm


Centrālā vēlēšanu komisija



Vēlēšanu zīmē var:

PAR	PRET
Atstāt vēlēšanu zīmi negrozītu	
Aizkrāsot aplīti zaļajā lauciņā kandidātiem, kurus īpaši atbalsti	
Aizkrāsot aplīti sarkanajā lauciņā kandidātiem, kurus neatbalsti	

2025. gada 7. jūnijā Latvijā notiks Pašvaldību vēlēšanas. Ārvalstīs dzīvojošajiem balstiesīgajiem būs iespēja piedalīties **balsošanā pa pastu**.

Balsot var Latvijas pilsonis, kurš vēlēšanu dienā būs sasniedzis 18 gadu vecumu un kuram vismaz 90 dienas pirms vēlēšanu dienas ir **deklarēta dzīvesvieta attiecīgās pašvaldības administratīvajā teritorijā** VAI viņam pieder likumā noteiktā kārtībā reģistrēts nekustamais īpašums.

Persona, kura Fizisko Personu reģistrā ir norādījusi tikai papildu adresi Latvijā un kurai nepieder nekustamais īpašums, **vēlēšanās piedalīties nevar**.

Balsošanai pa pastu no ārvalstīm jāreģistrējas PMLP e-pakalpojumā "Vēlētāja datu pārvaldība", kas būs pieejams Valsts pārvaldes pakalpojumu portālā www.latvija.gov.lv un Pilsonības un migrācijas lietu pārvaldes (PMLP) mājaslapā.

Lai veiktu reģistrāciju, ir nepieciešama autentifikācija – jāizmanto viens no šiem rīkiem: 1) eID, 2) eIDMobile, 3) SmartID, 4) Internetbanka.

Reģistrēšanās balsošanai pa pastu no ārvalstīm būs pieejama no 18. aprīļa. Vēlēšanu zīmes būs jāizdrukā, jāizdara izvēle un jānosūta attiecīgās pašvaldības vēlēšanu komisijai, kurai aploksne ar vēlēšanu zīmi **ir jāsaņem līdz 6.jūnijam**.

Neskaidrību gadījumā aicinām sazināties ar pašvaldību, kurā Jums ir tiesības balsot vai Centrālo vēlēšanu komisiju.

Ja vēlaties palīdzību ar reģistrāciju un balsošanas materiālu izdrukāšanu, to būs iespējams izdarīt **trešdienās, 23. aprīlī, 30. aprīlī, 7. maijā no 18 - 20**. Rakstiet vai zvaniet Indrai Halvorsonei, ja ir jautājumi: 612.382.3910; ikulte@yahoo.com

Aicinām sekot līdzi CVK mājaslapā publicētajai informācijai.

<https://www.cvk.lv/lv/2025-gada-velesanas>



Nekustamo īpašumu aģente Larisa (Štolcere) Ozola

Mobilais 612-991-1760

larisaozols@gmail.com

Vai domājat par nākamo soli dzīvē – pārdot savu māju, meklēt nākamo sapņu māju vai dzīvokli – kārtoju (visas Jūsu) nekustamo īpašumu vajadzības! Ar savu darba pieredzi projektu vadībā un tirgū, tehnoloģijā un sabiedrisko mediju jomā, sadarbojos ar klientiem, lai palīdzētu risināt Jūsu nākamās dzīves soļus.

Esmu sertificēta māklere Minesotā, kā daļa no "Lakes Area Realtors". Mēs strādājam pa visu Mineapoli un St. Paulu, ieskaitot priekšpilsētas.

Lūdzu sazinaties ar mani ar Jūsu jautājumiem par nekustamo īpašumu tirgu, vai tas būtu Jūsu nākamais solis drīzumā, vai arī, ja tikai sākat par to domāt.

Labprāt Jums palīdzētu!

IZKĀRTOJU MĀJAS IZPĀRDOŠANU

Vai jūs pārceļaties? Vai jums ir jālikvidē mājas iekārta?
Jāatbrīvo māja no mēbelēm, traukiem, sīkumiem utt.?

Es varu jums palīdzēt.

- Izšķiroju mantas (sazinoties ar jums) – ko paturēt ģimenē, ko pārdot, ko izvest.
- Sakārtoju mantas pārdošanai.
- Nocenoju pārdodamās mantas un izslidinu.
- Vadu pārdošanu/*Estate Sale*.
- Aizvedu palikušās mantas uz labdarības organizācijām.

Maija Zaeska

952-454-4172 (mobīlais), 763-972-2521 (mājās)

mzaeska@gmail.com



VISI DZER TĒJU

La Société du Thé tējas veikals pastāv jau 25 gadus – piedāvā tējas no visas pasaules. Veikalā var iegādāties vairāk nekā 200 tējas šķirnes – baltās un zaļās, un daudzas citas. Tur ir galdiņi, kur baudīt šīs tējas uz vietas, kā arī var iegādāties piederumus tējas pagatavošanai un dāvanām. Veikals atvērts pirmdienās-piektdienās no **12pm līdz 6pm**, sestdienās no **10am līdz 5pm**, svētdienās slēgts. Savā veikalā laipni ielūdz īpašnieki **Tony Ruggiero** un **Božena Dimants**. Viņi sniegs izsmeļošu informāciju par visu, kas saistās ar tējām.

2708 Lyndale Ave S, Minneapolis, MN 55408

612-871-5148, www.teashop.us

LATVIAN EV. LUTH. CHURCH
of Minneapolis and St. Paul
3152 17th Avenue South
Minneapolis, Minnesota 55407



FIRST CLASS MAIL

Church Services

Sunday, April 6, 10:30am – Church Service with participation by “The Soul of Minneapolis” praise band followed by fellowship.

Sunday, April 13, 10:30am – Palm Sunday Church Service with Holy Communion and children’s sermon with special music: trumpet - Benjamiņš Alļe, cello - Ilze Larsen followed by fellowship.

Thursday, April 17, 5:00pm – Holy Thursday Church Service with Holy Communion.

Friday, April 18, 5:00pm – Good Friday Church Service.

Sunday, April 20, 8:00am – Easter Sunday Church Service with Holy Communion and children’s sermon and participation by the church choir, conductor Guna Kalmīte Skujiņa followed by Easter breakfast.

Sunday, April 27, 10:30am – Church Service with Baptism. Followed by fellowship.

Saturday, May 3, 11-3pm – Spring Bazaar.

Sunday, May 4, 11:00am – Outdoor church service and a community picnic brunch commemorating May 4th, the day of Renewed Latvian Independence, or as more recently it is also being called – the “White Tablecloth Celebration”! **Jaycees shelter - 2540**

Lexington Avenue North, Roseville, MN 55113

All services are live streamed via Facebook Live: facebook.com/151677648181316/live/

SVĒTRĪTA ZVANUS izdod Mineapoles – St. Paulas latviešu ev. lut. draudze.

Redakcijas kollēģijā: māc. Ilze *Larsen*, Anna *Hobbs*, Biruta Sprūde, redaktore Laila Švalbe.

Redakcija patur tiesības iesūtītos rakstus rediģēt un zināmos gadījumos noraidīt. Manuskriptus lūdzam iesūtīt parakstītus. Ja lietots segvārds, jāmin arī īstais vārds. Manuskriptus lūdzam iesūtīt elektroniski (tas neattiecas uz īsiem ziņojumiem un pateicībām). Rakstus lūdzam iesūtīt līdz mēneša **25. datumam**, rakstītus **Word programmā**.

Ieteiktais ziedojums Svētrīta Zvaniem: gadā - **\$63 pa pastu, \$11 pa e-pastu**.

CĪENĪJAMIE LASĪTĀJI! Lūdzu paziņojiet **ADRESES MAIŅU** draudzes birojā.